МІНІСТЕРСТВО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ І ТОРГІВЛІ УКРАЇНИ
(Мінекономрозвитку України)

вул. М. Грушевського, 12/2, м. Київ, 01008, тел. 253-93-94, факс 226-31-81
Web: http://www.me.gov.ua , e-mail: meconomy@me.gov.ua , код ЄДРПОУ 37508596

_____ № _____
На № _____ від _____

Центральні та місцеві органи виконавчої влади, установи та організації
(за списком)

Щодо виставкових заходів, що проводяться в Узбекистані

За інформацією Посольства України в Республіці Узбекистан у період з 21 по 29 травня 2015 року в Центральному павільйоні Національної виставки компанії "Узекспоцентр" у м. Ташкент (Республіка Узбекистан) планується проведення X Міжнародної спеціалізованої виставки-продажу міні-технологій і компактного обладнання для сільського господарства "Uzbekistan Agrominitech Expo-2015".

Організаторами виставки є: Міністерство зовнішньоекономічних зв'язків, інвестицій і торгівлі Республіки Узбекістан, ТПП Узбекістану та Асоціація фермерських господарств.

Виставка включає 10 тематичних розділів, за якими проводитимуться окремі семінари (з інформацією можливо ознайомитися за адресою http://www.agrominitech.mfer.uz, лист-запрошення та умови участі додаються). За більш детальною інформацією щодо участі у Виставці звертатись за тел. (99871) 2385610, 2345440, 2344088; e-mail: info@uzexpocentre.uz minitech@uzexpocentre.uz.

Просимо проінформувати в установленому порядку зацікавлені вітчизняні підприємства та повідомити Мінекономрозвитку про результати опрацювання зазначеного питання.

Додаток: згадане, на 3 арк.

Директор департаменту торговельно-економічного співробітництва **Руслан ОСИПЕНКО**

ВІННИЦЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ ДЕПАРТАМЕНТ РЕГІОНАЛЬНОГО ЕКОНОМІЧНОГО РОЗВИТКУ
ВХІДНИЙ № 01-164 "24" 03 2015

Вінницька обласна державна адміністрація
Вх. № 24165/05-02
24.03 2015

Лисенко С.П.
286-03-37

М2 Мінекономрозвитку
Вих. № 4322-05/8907-03 від
20.03.2015 18:07:21

Информация
по цене за аренду выставочных конструкций, строительство выставочных стендов и оказание сопутствующих услуг по выставке «Uzbekistan AGROMINITECH EXPO- 2015»

Необорудованная выставочная площадь предоставляется участникам выставки на безвозмездной основе.

Стоимость услуг по максимально льготным условиям составляет 70 евро за 1 кв.м. выставочной площади, включая НДС 20%.

В данную ставку входят:

1. Стоимость аренды выставочных конструкций и строительства 1 кв.м. базового выставочного стенда (минимальный размер – 9 кв.м.) составляет **30 евро**, в т.ч. НДС 20%.

В состав базового стенда входят: стеновые панели по периметру стенда (в зависимости от его позиции на плане) название фирмы на стенде (надпись на фризе не более 10 букв), ковровое покрытие, лампы подсветки (3 лампы на 9 кв.м. площади), стол (1 стол на 9 кв.м. площади), стулья офисные (3 стула на 9 кв.м. площади), корзина для мусора, подвод электричества с одной розеткой (на стенд); на стенд свыше 18 кв.м. – комната для переговоров

В ставку включены: стоимость аренды выставочного оборудования, изучение технического плана и расчет необходимого выставочного оборудования, разметка площади, погрузка, разгрузка и транспортировка выставочного оборудования на выставочные площади; настил коврового покрытия; монтаж стоек, прогонов, щитов, фризовых панелей; погрузка, разгрузка и транспортировка электрооборудования на выставочные площади; подводка электроэнергии, монтаж розеток и спотов; погрузка, разгрузка и транспортировка мебели и инвентаря на выставочные площади; сборка и расстановка выставочной мебели и инвентаря; демонтаж выставочного оборудования; затраты на чистку, складирование, хранение и частичное восстановление выставочного и электрооборудования.

2. Стоимость сопутствующих услуг по организации выставки за 1 кв.м. составляет **40 евро**, в т.ч. НДС 20%.

В стоимость сопутствующих услуг входит:
стоимость электроэнергии на освещение стендов и всего павильона; кондиционирование и вентиляция; общая охрана павильона и прилегающей территории в период проведения выставки (кроме дней монтажа/демонтажа), ежедневная уборка территории, павильонов и выставочных стендов, уборка и вывоз мусора, транспортировка, складирование и хранение тары; погрузка-разгрузка грузов автокраном, погрузчиками и каролинами; размещение рекламных баннеров на открытых площадях; право въезда на территорию по специальным пропускам; заработная плата персонала, эксплуатационные и административные расходы.

3. Стоимость сопутствующих услуг на открытой (вне павильона) выставочной площади составляет **25 евро**, в т.ч. НДС 20% **за 1 кв.м.** и включает в себя: стоимость электроэнергии на освещение открытых площадей; общая охрана прилегающей территории в период проведения выставки (кроме дней монтажа/демонтажа), ежедневная уборка территории, уборка и вывоз мусора, транспортировка, складирование и хранение тары; погрузка-разгрузка грузов автокраном, погрузчиками и каролинами; размещение рекламных баннеров на открытых площадях; право въезда на территорию по специальным пропускам; заработная плата персонала, административные расходы.

* *Стоимость строительства эксклюзивного стенда является договорной и подлежит отдельному согласованию*

Оплата за услуги Участниками-резидентами Республики Узбекистан производится в сумах по курсу ЦБ РУ на день оплаты, Участниками - нерезидентами Республики Узбекистан производится в евро.

Organizers: **Ministry for Foreign Economic Relations, Investments and Trade, Chamber of Commerce, Association of farmers of the Republic of Uzbekistan**
1, Shevchenko Street, Tashkent, 100029

Организаторы: **Министерство внешних экономических связей, инвестиций и торговли, Торгово-промышленная палата, Ассоциация фермерских хозяйств Республики Узбекистан**
Адрес: 100029, г. Ташкент, ул. Т.Шевченко, 1
tel: (+998 71) 2385-185, fax: 2385-057, 2385-200
www. http://www. agrominitech.mfer.uz, e-mail: agro@mfer.uz

Dear Sir/Madam,

We are glad to inform you that the X International Specialized Exhibition-Fair of mini-technologies and compact equipment for agriculture "**Uzbekistan Agrominitech Expo"** will be held in 21-29 May 2015 in Tashkent in the central pavilion of the national exhibition company "Uzexpocentre".

As you know, Uzbekistan possesses an enormous potential for production of different kinds of agricultural products, especially horticultural products which possess a high quality taste and export opportunities. In order to develop this area actively our farmers are interested in attracting advanced experiences and technological equipment.

Exhibition has been conducted successfully since 2006 and it has been visited by members of more than 350 companies from all over the world including countries of Europe, Israel, South Korea, China, Turkey and others. More than 40 thousand representatives of small businesses, agricultural companies, farmers and other specialists attended this exhibition. As a result, more than 2 thousand contracts in total amount of $80 million for purchasing of exhibited equipment were signed among participants of exhibitions.

Exhibition includes the following thematic divisions: "Fruit processing equipment, "Meat, fish and diary products processing", "Milk processing", "Veterinary", "Bakery and macaroni production", "Labeling, polygraphic and packaging equipment", "Freezing technologies", "Chemicals for plant protection, syringes", "Greenhouse equipment", "Beekeeping", "Equipment for in-house (cottage) production (sewing machines, carpet production and etc.)". Exhibition comprise of thematic seminars on abovementioned areas.

For additional information please contact:

Phone: (+99871) 238-56-10, 234-40-88, 238-56-00 fax: 238-56-10

For more information please visit http://www.agrominitech.mfer.uz or contact us via e-mail to info@uzexpocentre.uz

Participation in exhibition is your way to Uzbek market!

On behalf of Organizing Committee

Reply fax sheet
on invitation to participate in exhibition
«Uzbekistan Agrominitech Expo - 2015»

	Yes	No
I would like to participate in exhibition (*form of a participant should be attached*)	☐	☐
I would like to be included in catalogue "Mini technologies and compact equipment" with free publication of information about equipment (*form should be attached*)	☐	☐
I would like to place an advertisement module in catalogue "Mini technologies and compact equipment" (*required format should be attached*)	☐	☐
I need to get additional information about participation in exhibition (*specify which information*)	☐	☐